

AMTSBLATT DER GEMEINDE NIEDERZIER

Niederzier

intern



14. Jahrgang
11. Juli 2014

GEMEINDE MIT GESCHICHTE – GEMEINDE MIT ZUKUNFT

Nr. **15**



**Ehemalige Ratsmitglieder verabschiedet
Neu gewählte Ortsvorsteher vereidigt**

– Innenteil –



Amtliche Bekanntmachungen

ERGÄNZUNGSSATZUNG

zu den festgelegten im Zusammenhang bebauten Ortsteilen Niederzier

GEMEINDE NIEDERZIER – ORTSLAGE NIEDERZIER

Satzung der Gemeinde Niederzier

vom 29.03.2012 zur Abrundung des mit Satzung vom 07.06.1995 festgelegten im Zusammenhang bebauten Ortsteils Niederzier

- Ergänzungssatzung -

gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB

Aufgrund des § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), des § 51a Abs. 3 des Wassergesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (Landeswassergesetz – LWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 25.06.1995 (GV NW S. 926 ff.) und der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.03.2000 (GV NW S.245) hat der Rat der Gemeinde Niederzier in seiner Sitzung am 29.03.2012 folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Abgrenzung

Die im beigegeführten Übersichtsplan, der einen Bestandteil dieser Satzung bildet, als Erweiterung des Innenbereiches dargestellten Fläche des Grundstücks Gemarkung Niederzier, Flur 9, Flurstück 278, wird entsprechend den Darstellungen in diesem Plan in den mit Sitzung vom 07.06.1995 festgelegten im Zusammenhang bebauten Ortsteil Niederzier einbezogen.

§ 2

Beseitigung von Niederschlagswasser

Das Plangebiet wird an die gemeindliche Abwasserbeseitigung angeschlossen. Die Entsorgung erfolgt im Trennsystem.

§ 3

Bebauung des Grundstücks

Auf dem Plangrundstück soll eine Wagenbau- und Lagerhalle zur Unterstellung von Vereinsmaterialien errichtet werden.

§ 4

Kompensationsmaßnahme

Zum Ausgleich der Eingriffsfolgen werden die Kompensationsmaßnahmen gemäß dem landschaftspflegerischen Begleitplan festgesetzt, der Bestandteil dieser Satzung ist.



GEMEINDE NIEDERZIER



Satzung der Gemeinde Niederzier

Vom zur Abrundung des mit Satzung vom 07.06.1995 festgelegten im Zusammenhang bebauten Ortsteils Niederzier

- Ergänzungssatzung -
gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB

Aufgrund des § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), des § 51a Abs. 3 des Wassergesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (Landeswassergesetz – LWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 25.06.1995 (GV NW S. 926 ff.) und der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.03.2000 (GV NW S.245) hat der Rat der Gemeinde Niederzier in seiner Sitzung am folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Abgrenzung

Die im beigegebenen Übersichtsplan, der einen Bestandteil dieser Satzung bildet, als Erweiterung des Innenbereiches dargestellten Fläche des Grundstücks Gemarkung Niederzier, Flur 9, Flurstück 278, wird entsprechend den Darstellungen in diesem Plan in den mit Sitzung vom 07.06.1995 festgelegten im Zusammenhang bebauten Ortsteil Niederzier einbezogen.

§ 2

Kompensationsmaßnahmen

Die Folgen des Eingriffs in Natur und Landschaft werden gemäß den landschaftspflegerischen Regelungen der Bestands- dieser Satzung ab, über das Gelände der Gemeinde Niederzier ausgeglichen.

§ 3

Bebauungsplanung

Die gesamte Satzung liegt mit Legende im Rathaus der Gemeinde Niederzier, Rathausstraße 6, 52382 Niederzier, ausgelegt. Zudem ist sie während der Dienstzeiten und auch während der Freizeit, von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr, sowie von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr, im Rathaus der Gemeinde Niederzier ausgestellt.

§ 4

Stimmrecht

Gemäß § 7 Abs. 2 GO NRW wird darauf hingewiesen, dass die Festlegung von Vorhaben- oder Formenschemen der Gemeinde Niederzier durch einen Beschluss des Rates der Gemeinde Niederzier erfolgt. Dieser Beschluss ist in der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) geregelt. Die Festlegung von Vorhaben- oder Formenschemen der Gemeinde Niederzier durch einen Beschluss des Rates der Gemeinde Niederzier ist in der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) geregelt.

§ 5

Bekanntmachung

Die Satzungssatzung des Rates der Gemeinde Niederzier vom über die Ergänzungssatzung ist der Satzung im Zusammenhang bebauten Ortsteil Niederzier, dieser in Kraft treten, Ort und Zeit der Auslegung sowie die gesetzlich vorgeschriebenen Hinweise werden gemäß Artikel 1 Absatz 1 Satz 1 Nr. 3 BauGB bekannt gegeben.

Niederzier, den

Heinrich

Erster Bürgermeister

Zeichnerische Festsetzungen:

- Abgrenzung des im Zusammenhang bebauten Ortsteiles gem. § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 1 BauGB
- entfallende Abgrenzung
- geländete Abgrenzung



GEMEINDE NIEDERZIER

Ergänzungssatzung

gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB

PM-Nr.	PM-E-11-72-S-01-00	Maßstab	1 : 2.000	Stand	09.03.2012
Maßstab	Sybrank	Gezeichnet	Mischke		

§ 5

Bekanntmachung/ Inkrafttreten

Die Satzung liegt mit dem Lageplan, der Begründung, dem Umweltbericht und dem landschaftspflegerischen Planungsbeitrag im Rathaus der Gemeinde Niederzier, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier (Burggebäude, Zimmer 7), während der Dienststunden, und zwar montags bis freitags jeweils von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr sowie dienstags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr zu jedermanns Einsicht aus.

Die Bekanntmachung ist auch über die Internetseite der Gemeinde Niederzier (www.niederzier.de/akutelles/amtsblatt/amtsblatt.php/) abrufbar.

Über den Inhalt der Satzung wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Hinweise

Gemäß § 7 Abs. 6 GO NRW wird darauf hingewiesen, dass die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung nach Ablauf eines Jahres seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn,

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde Niederzier vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Bekanntmachungsanordnung

Der Satzungsbeschluss des Rates der Gemeinde Niederzier vom 29.03.2012 über die Ergänzungssatzung zu den festgelegten im Zusammenhang bebauten Ortsteilen Niederzier, dessen In-Kraft-Treten, Ort und Zeit der Auslegung sowie die gesetzlich vorgeschriebenen Hinweise werden hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Niederzier, den 30.06.2014

(Heuser)

Bürgermeister

Bestätigung

gemäß § 2 Abs. 3 der Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV. NRW. S 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die beigelegte Bekanntmachung dem Beschluss des Rates vom 29.03.2012 entspricht.

Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Rates ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Gesetzlich vorgeschriebene Genehmigungen waren nicht einzuholen.

Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 30.06.2014

(Heuser)

TRANSMAX
CONTAINER-SERVICE

Inh. Burckhardt Maxroth

- Container von 5–15 m³
- Anlieferung von Kies, Sand, Splitt, Recycling-Material im Container
- Auch Flachcontainer
- ... wir fahren auch samstags



52382 Niederzier, Huchem-Stammeln, Hochheimstraße 39–41
Telefon (02428) 6686 + 3568 · Telefax 6677 · Mobil (0171) 3316280
www.container-transmax.de

**GRÄFNER** GMBH

ALARMANLAGEN
+ SICHERHEITSTECHNIK

Alarmanlagen/ Brandmeldeanlagen Notrufaufschaltung Videoüberwachung Schließanlagen Telekommunikationsanlagen	Elektroinstallation E-Nachtspeicher- u. Fußbodenheizung TV u. Hausgeräte-Service SAT-Anlagen Beleuchtungsanlagen
Informationselektroniker Horst Gräfner Am Stein 32 52399 Merzenich Tel. 0 24 21/3 77 74 Fax 0 24 21/3 83 27	Elektromeister Peter Boltersdorf Lindenstr. 46-48 52399 Merzenich Tel. 0 24 21/39 25 45 Fax 0 24 21/3 61 28



Für alle PKW mit R134a Anlagen
gültig von Mai bis Juli 2014

**IMMER
PRIMA KLIMA.**



Wir lieben Autos.

Nur wenn Ihre Klimaanlage regelmäßig gewartet wird, können Sie sich stets auf sie verlassen und ihre Vorzüge voll genießen.

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin mit uns und sichern Sie sich dieses Angebot!

UNSER ANGEBOT

• Basis-Check und Austausch des Kältemittels	
• Neubefüllung und Dichtheitsprüfung	
	nur 59,90 €
Desinfektion der Klimaanlage	ab 49,95 €
Austausch des Innenraumfilters	ab 19,99 €

www.myOpel.de Opel Service

Laaf & Heyden GmbH
Forstweg 1 · 52382 Niederzier
Telefon 02428 / 6461 · Fax 02428 / 6332
wiljo.laaf@laaf-heyden.de
www.Laaf-Heyden.de



Mitteilungen der Verwaltung

Was ist los in der Gemeinde Niederzier

**Tipps und Termine
für die Zeit vom
12. Juli bis
27. Juli 2014**

Samstag, den 12.07.

Oberzier 14.00-18.00 Uhr Oldtimerausstellung, Haus Horn

Sonntag, den 13.07.

Oberzier 10.00-18.00 Uhr Oldtimerausstellung, Haus Horn
11.00 Uhr Brunch, Sophienhof

Mittwoch, den 16.07.

Huchem-Stammeln 15-17 Uhr Musikcafé, AWO Seniorenzentrum
Oberzier 15.30 Uhr Schönes aus Wolle filzen, Sophienhof

Freitag, den 18.07.

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof

Dienstag, den 22.07.

Oberzier 15.30 Uhr Musikreise am Klavier, Sophienhof
18.30 Uhr Märchenstunde, Sophienhof

Mittwoch, den 23.07.

Huchem-Stammeln 15-17 Uhr Musikcafé, AWO Seniorenzentrum
Oberzier 18.30 Uhr Spielerisches Erinnern, Sophienhof

Freitag, den 25.07.

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof

Ehemalige Ratsmitglieder verabschiedet und neu gewählte Ortsvorsteher vereidigt

In einer Sondersitzung des Rates am 24.06.2014 wurden die in der konstituierenden Ratssitzung am 18.06.2014 neu gewählten Ortsvorsteher durch Bürgermeister Hermann Heuser vereidigt und offiziell in ihr Amt eingeführt. Hervorzuheben ist die erfreuliche Tatsache, dass die bisherigen Ortsvorsteher aller Ortschaften jeweils einstimmig durch den Rat wiedergewählt wurden. Nach der gemeinsamen Vereidigung übergab Hermann Heuser jedem Ortsvorsteher die obligatorische Ernennungsurkunde für Ehrenbeamte und wünschte auch für die Zukunft eine jederzeit glückliche Hand bei der Ausübung dieses Ehrenamtes.



Vereidigung der wiedergewählten Ortsvorsteher durch Bürgermeister Hermann Heuser

Neben dieser erfreulichen Amtshandlung galt es, die künftig nicht mehr dem Rat angehörenden ehemaligen Ratsmitglieder zu verabschieden, die auf eine mitunter lange Amtszeit im Rat der Gemeinde Niederzier zurückblicken können:

Heinz Esser (Alterspräsident) war zunächst vom 15.10.1992 bis zum 11.09.1999 sachkundiger Bürger in verschiedenen Ausschüssen des Rates der Gemeinde Niederzier.

Er gehörte in dieser Zeit dem Bau-, Sport- und Kulturausschuss sowie dem Ausschuss für Ausländerfragen an.

Vom 12.09.1999 bis zum 17.06.2014 war er Mitglied des Rates der Gemeinde Niederzier. Dabei war er Mitglied bzw. stellv. Mitglied des Bau- und Umwelt-, des Haupt- und Finanz-, des Verpachtungs-, des Wahl- sowie des Wahlprüfungsausschusses.

Auch in verschiedenen anderen Gremien, wie z. B. der Verbandsversammlung des Schulverbandes Niederzier-Merzenich, der Gesellschafterversammlung des Verbandswasserwerks Aldenhoven, der Mitgliederversammlung der Arbeitsgemeinschaft Inde-Rur sowie dem Partnerschaftskomitee Vieux-Conde wirkte Heinz Esser mit.

Bruno Jansen war vom 27.02.2002 bis zum 20.10.2009 sachkundiger Bürger. Nachdem er vom 21.10.2009 bis zum 17.06.2014 Mitglied des Rates war, ist er seit dem 18.06.2014 wieder als sachkundiger Bürger in Ratsausschüssen der Gemeinde Niederzier tätig. Er hat in dieser Zeit beispielsweise im Sozial- und Arbeitsmarktpolitischen Ausschuss, im Schul-, Sport- und Kultur-, im Haupt- und Finanz-, im Verpachtungs-, im Wahlprüfungs- sowie im Rechnungsprüfungsausschuss mitgewirkt.

Thorsten Nußbaum war vom 24.11.1994 bis zum 28.02.2008 sachkundiger Bürger und vom 29.02.2008 bis zum 20.10.2009 Mitglied des Rates. Vom 30.10.2009 bis zum 03.06.2013 war er zunächst wieder als sachkundiger Bürger und vom 04.06.2013 bis zum 17.06.2014 als Mitglied des Rates tätig. In dieser Zeit wirkte er in allen gemeindlichen Ausschüssen mit. Weiterhin wirkte er in verschiedenen anderen Gremien, wie z.B. der Verbandsversammlung des Schulverbandes Niederzier-Merzenich, dem Planungsverband Düren-Niederzier sowie dem Partnerschaftskomitee Vieux-Conde mit.

Er wird auch in der neuen Legislaturperiode weiterhin als sachkundiger Bürger in verschiedensten Ratsausschüssen der Gemeinde Niederzier tätig sein.

Ralf Schröder war vom 16.11.1999 bis zum 20.10.2009 sachkundiger Bürger in Ausschüssen des Rates der Gemeinde Niederzier und vom 21.10.2009 bis zum 17.06.2014 Mitglied des Rates der Gemeinde Niederzier. In dieser Zeit wirkte er in verschiedensten gemeindlichen Ausschüssen sowie in weiteren Gremien, so zum Beispiel im Planungsverband Düren-Niederzier sowie in der Verbandsversammlung des Schulverbandes Niederzier-Merzenich mit.

Karl-Heinz Stelzner war vom 14.07.2004 bis zum 20.10.2009 sachkundiger Bürger in Ausschüssen des Rates der Gemeinde Niederzier und vom 21.10.2009 bis zum 17.06.2014 Mitglied des Rates der Gemeinde Niederzier. Neben der Mitwirkung in verschiedenen Ausschüssen, war er auch in der Mitgliederversammlung der Arbeitsgemeinschaft Inde-Rur sowie dem Partnerschaftskomitee Vieux-Conde vertreten.

Als Ortsvorsteher der Ortschaft Niederzier ist er seit dem 21.10.2009 und auch in der neuen Legislaturperiode für die Bürgerinnen und Bürger Ansprechpartner vor Ort.

Herbert Strick war vom 28.09.1988 bis zum 10.03.2004 sachkundiger Bürger in Ausschüssen des Rates der Gemeinde Niederzier und vom 11.03.2004 bis zum 17.06.2014 Mitglied des Rates der Gemeinde Niederzier. In dieser Zeit wirkte er in allen gemeindlichen Ausschüssen sowie in weiteren Gremien, so zum Beispiel in der Gesellschafterversammlung des Verbandswasserwerks Aldenhoven, der Mitgliederversammlung des Nordrhein-Westfälischen Städte- und Gemeindebundes, der Verbandsversammlung des Schulverbandes Niederzier-Merzenich und dem Planungsverband Düren-Niederzier mit.

Alle ausgeschiedenen Ratsmitglieder werden auch in der neuen Legislaturperiode weiterhin als sachkundige Bürger in verschiedensten Ratsausschüssen der Gemeinde Niederzier tätig sein, Karl-Heinz Stelzner zusätzlich als Ortsvorsteher für die Ortschaft Niederzier.

Der Bürgermeister sprach den jetzt ausgeschiedenen Ratsmitgliedern großen Dank und Anerkennung für die geleistete Arbeit aus und verband dies mit dem ausdrücklichen Wunsch, dass sie der Gemeinde Niederzier auch weiterhin mit ihrem großen Fachwissen und ihrer langjährigen Erfahrung zur Verfügung stehen.

BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

- Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten
- Transporte von Sand, Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929
E-Mail: Bagger.Puetz@t-online.de

Das Sommerkonzert des Symphonischen Orchesters der Musikschule Niederzier

**In diesem Jahr ganz im Zeichen
der Fußballweltmeisterschaft in Brasilien**

Das Sommerkonzert des Symphonischen Orchesters der Musikschule Niederzier stand in diesem Jahr ganz im Zeichen der Fußballweltmeisterschaft in Brasilien.



Gemäß dem Motto, dass „Nützliche“ mit dem „Angenehmen“ zu verbinden, setzte das Orchester um Eva-Maria Gaul in diesem Jahr bei der Stückauswahl die verschiedenen Nationen, die an der WM teilnahmen bzw. noch nehmen, in Szene.



Dirigierte Eva-Maria Gaul das Orchester zur Intonation der Nationalhymne noch in den Gemeindefarben, zog sie während der Begrüßung durch Bürgermeister Hermann Heuser, auf dessen Anfrage nach dem in der Vorbereitung abgesprochenen Trikot, mal eben Hemd und Jacke aus, um im DFB-Trikot auch optisch Akzente zu setzen.

Und bis mit Brasil die Hommage an das Gastgeberland erklang, hatte auch das ein oder andere Orchestermitsglied sein Outfit gewechselt.

In bester Laune erklangen dann mit „Arsenal“ ein Tribut nach Belgien und mit Westernmelodien wie „Oregon“ und „the magnificent seven“ Grüße an die USA. Italien wurde mit „Bella Italia“ verabschiedet und Mexico mit „Samba PaTi“ begrüßt. Am Ende des ersten Teils wartete

das Orchester mit einer Überraschung auf, als Eva-Maria Gaul die „Harmonisierte Zierte“ auf die Bühne bat und man gemeinsam „Santiano“ und „ne kölsche Jong“ von Brings zu Gehör brachte.



Doch man wusste auch mit anspruchsvoller Literatur zu glänzen. Um den Reporter der Dürener Zeitung zu zitieren: „Den jungen Leuten auf der Bühne gelang eine professionelle Präsentation mit schwierigen Übergängen. Besonders die langsamen Passagen beeindruckten“. Damit bezog er sich u.a. auf die wechselnden Passagen in „Starwars“, aber auch auf die mehr als gelungene Interpretation der „West Side Story“. Mit BigBand-Swing Hits kamen die Jazzliebhaber auf ihre Kosten und mit „Jive Connie“ gelang es sogar einige Zuhörer zum Tanzen zu bewegen.

Medley's von Helene Fischer, Abba und Udo Jürgens steigerten die aufkommende Begeisterung auf ihre Weise, so dass die geforderte Zugabe vom Publikum mit Wunderkerzen begleitet wurde.

Auch beim anschließenden Auftritt der Liveband „Roadrunner“ konnte der immer wieder auftretende Regen der Stimmung keinen Abbruch tun. Dieser unterbrach leider auch immer wieder die Darbietungen der Musikschule im Nachmittagsprogramm.

Dort begann die Trommelgruppe des Familienzentrums Niederzier unter der Leitung von Tom Kommer mit den Vorschulkindern mit einem Vortrag, den die Kinder zur Einweihung des Erweiterungsbaus des Familienzentrums eingeübt hatten.



Anschließend folgte eine Trommelgruppe der Grundschule Niederzier. Hier zeigten sich die Erstklässler der OGS sogar im Indianerkostüm.

Den trommelnden Vogel schoss in der Menge die Grundschule Huchem-Stammeln ab. Hier waren gleich 26 Trommler in Begleitung ihrer Rektorin Ute Hannot angereist. Die Hit-Kids unter der Leitung von Dieter Ogrzewalla konnten nach diesen Darbietungen „regenlos“ aufspielen. Sie sorgten im Vorfeld des Sommerkonzertes mit ihren modernen Arrangements für gute Stimmung.

Alles in allem wieder eine starke Präsentation der Musikschule Niederzier.

Erschlossenes Baugrundstück

in Niederzier zu verkaufen
ca. 1000m², auch teilbar
in Niederzier, Nähe Neue Mitte

0163-1416420

GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³

Anlieferung von Sand, Splitt,
Kies, Recycling-Material
im Container

Eisen- und Metall-
großhandel (Annahme
von Altmittel/Schrott)



**Flach-Container-Dienst
Entsorgungsfachbetrieb**

52382 Niederzier-Berg
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

Karl Leipertz

MEISTERBETRIEB
SANITÄR- UND HEIZUNGSBAU

Seit 1.8.2013 stehe ich Ihnen zur Verfügung!

- Öl- und Gasfeuerung • Brennwertechnik
- Solaranlagen • Wärmepumpen • Elektroinstallationen
- Kundendienst • Wartungen/Inbetriebnahmen

Am Alten Bahnhof 17 · 52382 Niederzier
Tel.: 0 24 28/8 09 90 98 · Fax: 0 24 28/8 09 91 01
Mobil: 01573/9 47 44 46 · e-mail: Karl-Leipertz@t-online.de

Niederzierer spenden für Hilfe in Bosnien

Überschwemmungen, großflächige Zerstörungen, menschliches Elend- all diese Bilder aus Bosnien flimmerten in den letzten Wochen allzu oft über die heimischen Bildschirme und machten den Zuschauer sehr betroffen.

Azamina Hadzic aus Niederzier wollte nicht nur tatenlos zusehen und rief eine kleine Spendenaktion ins Leben, um den Menschen in ihrer alten Heimat zwischen den großen Zerstörungen und Problemen ein Stückchen Hoffnung zu senden. Bürgermeister Hermann Heuser, der von Azamina Hadzic um Unterstützung ersucht wurde, ließ sich nicht lange bitten, und rührte gemeinsam mit Musikschulleiterin Eva Maria Gaul kräftig die Werbetrommel.

So kam es dann, dass anlässlich des Musikfestes in der Neuen Mitte und des Sommerkonzertes stolze 600 Euro von den Bürgerinnen und Bürgern aus der Gemeinde Niederzier gespendet wurden. Hazemina Hadzic wird diese Spende einsetzen, um den Menschen in ihrer alten Heimatstadt Odzak in Bosnien ein Stück weit Hilfe in dieser Notsituation zukommen zu lassen.

An dieser Stelle ergeht nochmals ein herzliches Dankeschön an alle Spenderinnen und Spender aus der Gemeinde Niederzier!



Reparaturen und Wartungen nach Herstellervorschrift AN ALLEN AUTOMARKEN

Unsere Leistungen:

Service · Teile · Zubehör · TÜV · AU · Reifen · Inspektionen · Achsvermessung
Unfallinsandsetzung · Leihwagen · Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
Fehlercodediagnose an allen Fahrzeugen · Klimageservice · Bremsen
Stoßdämpfer · Auspuff · Scheibenreparatur und Ersatz · Inspektionen für
alle Automarken nach Herstellervorschrift



Laaf & Heyden GmbH
Autorisierter OPEL-Service

Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier
Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32
www.laaf-heyden.de

Gemeinde Niederzier und RWE Deutschland überreichen Klimaschutzpreis im Wert von insgesamt 1000 Euro

Der RWE Klimaschutzpreis würdigt Initiativen, die in besonderem Maße Energie effizient einsetzen oder die Umweltbedingungen in den Kommunen erhalten oder verbessern. Strom sparen, Luft und Wasser verbessern, Lebensräume erhalten: Klimaschutz erstreckt sich auf viele Gebiete. Entsprechend vielfältig waren die Ideen.

Jetzt hat die Gemeinde Niederzier, die im Frühjahr die Ausschreibung gestartet hat, insgesamt drei Preisträger ausgewählt. Als Preisgeld vergab die Gemeinde die Gesamtsumme von 1.000 Euro.

Gemeinsam mit Bürgermeister Hermann Heuser überreichte RWE-Kommunalbetreiber Walfried Heinen die Urkunden an die drei Gewinner. Unter den Preisträgern war die Katholische Grundschule Hambach, die sich mit ihrer Aktion „Lebensraum Schule“ zugunsten des Klimaschutzes engagierte. Der Förderverein St. Josef Krauthausen hatte die Idee, eine Grünfläche vor der Kirche so zu gestalten, dass sie zur Steigerung der Artenvielfalt der Pflanzen beitrug. Zur Umweltverbesserung hatte Familie Bohn aus Niederzier beim Bau eines Einfamilienhauses das Konzept eines Niedrigstenergiehauses aufgegriffen. Neben einer umfangreicheren Dämmung kann das Haus über eine besonders energiesparende Art, die nach dem Prinzip der sogenannten Betonkernaktivierung funktioniert, beheizt werden.

Alle Bewerber haben sich hier etwas einfallen lassen. Das großartige Engagement, dass in den Projekten gezeigt wurde, ist wirklich lobenswert, stellte Walfried Heinen fest.



Die Preisträger des diesjährigen Klimaschutzpreises

Erweiterung der Lärmschutzwand

an der B 56 in Höhe der Ortslage Huchem-Stammeln

Durch den Landesbetrieb Straßen NRW, Niederlassung Euskirchen-Ville, wurde mitgeteilt, dass der straßenseitige Wall vor der im vergangenen Jahr erweiterten Lärmschutzwand an der B 56 in Höhe der Ortslage Huchem-Stammeln durch eine ergänzende Bepflanzung verschönert werden soll.

Die Pflanzarbeiten werden im Herbst/Winter 2014/15 durchgeführt.

Tel.
8 66 63

GLASEREI
WASCHMANN

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)
 Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73
 E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbau Fenstern
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschabtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

Besuchen Sie unsere Ausstellung



Standesamt Niederzier

In der Zeit vom 1.6.2014 bis zum 30.6.2014 haben auf dem Standesamt Niederzier die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

06.06.2014

Daniela Jimenez Cayuela und Christian Groth, Dechant-Fabry-Str. 11 B, 52399 Merzenich, GT Girelsrath

06.06.2014

Barbara Nickel geb. Wolf und Lutz-Peter Willi Niklas, Niederzierer Str. 56, 52382 Niederzier, GT Oberzier

14.06.2014

Ina Hartmann, Biberweg 44, 49393 Lohne und Dennis Schmidt, Barbarastr. 3, 52382 Niederzier, GT Oberzier

14.06.2014

Marina Klehr und Peter David Pawelczyk, Hochheimstr. 12, 52382 Niederzier, GT Huchem-Stammeln

20.06.2014

Kim Karoline Scholz und Raouf Kabani, Aachener Str. 60, 52382 Niederzier, GT Krauthausen

20.06.2014

Petra Nikisch und Christian Kommos, Koenenstr. 24, 52349 Düren

20.06.2014

Jessica Gasper und Mario Klefisch, Kaplanstr. 7, 52382 Niederzier

Wir gratulieren zum Geburtstag

18.07.2014

Frau Sibilla Leuchtenberg (geb. Buecker), Mittelstraße 22, 52382 Niederzier

85 Jahre

In Oberzier feiern die Eheleute Adolf und Erika Igl Goldene Hochzeit



Die Eheleute Adolf und Erika Igl, geb. Delhey, wohnhaft in Drieschgärten 27 in Oberzier, sind am 21. Juli 2014 fünfzig Jahre verheiratet.

Der Jubilar stammt aus Leupnitz im Kreis Plauen, seine Ehefrau Erika wurde in Eschweiler geboren. Her Igl war fast dreißig Jahre bei der Rhein. Braunkohle tätig, während Frau Igl über 27 Jahre im Krankenhaus Düren in der Küche gearbeitet hat. Am 21. Juli 1964 haben die beiden auf dem Standesamt in Niederzier geheiratet. Frau Igl hat vier Kindern das Leben geschenkt. Die Familie ist dann 1973 in das eigene Heim in Oberzier gezogen.

Zum Jubelfest können neben den Kindern, Schwiegerkindern und sieben Enkelkindern auch zahlreiche Verwandte, Freunde und Bekannte gratulieren. Ortsvorsteher Heinz-Josef Wirtz wird den Jubilaren auch in Vertretung von Bürgermeister Hermann Heuser an ihrem Ehrentag die Glückwünsche der Gemeinde überbringen.

Nach einer Dankmesse in der Pfarrkirche St. Martin in Oberzier wird die Goldhochzeit dann am 02. August mit der gesamten Familie in Oberzier gefeiert.

Oldtimerausstellung im Haus Horn, Siefstraße in Oberzier

Der Initiativkreis Haus Horn lädt

am Samstag, dem 12. Juli 2014 von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr und am Sonntag, dem 13. Juli 2014 von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr zur 18. Oldtimerausstellung nach Oberzier in die Siefstraße ein.

Alle Besitzer und Freunde alter Schätzchen sind herzlich Willkommen. Für alle Aussteller halten wir mittags einen kleinen Imbiss bereit.

Zum Verkauf und Verzehr werden Krötchen und Kuchen **nach Art des Hauses** angeboten, dazu werden diverse Getränke gereicht.

Auf Ihren Besuch und ein paar gesellige Stunden freut sich der Initiativkreis Haus Horn!

Immer da, immer nah. **PROVINZIAL**
Die Versicherung der Sparkassen

Zuverlässig wie ein Schutzengel. Das ist die Provinzial.



Seit über **175 Jahren** ist die Provinzial im Rheinland zu Hause und seit Generationen in vielen Familien.
Seit über 50 Jahren ist unsere Familie – inzwischen in der zweiten Generation – vor Ort für die Kunden da.

Geschäftsstelle **Jansen & Jansen OHG**
 Rathausstraße 9 • 52382 Niederzier
 Telefon 02428 4772 • Fax 6569

www.provinzial.com

Lernzentrum der Gesamtschule übergeben

Planmäßig konnte der Neubau des pädagogischen Zentrums an der Gesamtschule Niederzier – Merzenich am Standort in Niederzier fertiggestellt werden.



Zum Beginn des Schuljahres 2014/2015 ist damit ein leidiges Raumproblem behoben und das bisher in der Aula temporär untergebrachte Lernzentrum kann nunmehr in den Neubau verlegt werden.

Zum neuen Schuljahr werden dann auch die Möbel geliefert, so dass zukünftig beste Voraussetzungen für ein optimales Lernen und Lehren vorliegen.

Rd. 530.000 € wurden durch den Schulverband Niederzier – Merzenich in den Erweiterungsbau investiert und Bürgermeister und gleichzeitig Verbandsvorsteher Hermann Heuser zeigte sich im Rahmen einer kleinen Feierstunde erfreut über das erweiterte Raumangebot und die Investition „in die Bildung und damit in unsere Kinder“.

Der leitende Gesamtschuldirektor Hermann-Josef Gerhards begrüßte ebenfalls die neu geschaffenen Möglichkeiten und sprach seinen Dank an den aus seiner Sicht stets weitsichtigen und zukunftsorientierten Schulträger aus.

Die Vorsitzende der Verbandsversammlung, Frau Dr. Maria Schoeller, die Vertreter der Verbandsgemeinden sowie der Eltern- und Schülerschaft bewerteten anschließend das neue Lernzentrum ebenfalls als großen Mehrwert für die Gesamtschule.

Die Gesamtschule Niederzier/Merzenich möchte in Übereinstimmung mit dem Schulträger ihre Position als anmeldestärkste Sekundar- und Abiturschule in der Region durch weitere konzeptionelle Verbesserungen und Spezialisierungen behaupten.



Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am Freitag, 25.07.2014.

Mitteilungen (**bitte möglichst als Datei**) sind bis

Donnerstag, den 17.07.2014, 16.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier, Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.

Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende E-Mail-Adresse zu senden: wschiefer@niederzier.de

Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o.ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden. So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!

Notruftafel

	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr	112
Arztzufentrale	(01 80) 5 04 41 00
Polizeiinspektion Jülich	(0 24 61) 62 70
Neusser Str. 11, 52428 Jülich	
<u>Detlef Böck</u>	(0 24 28) 90 11 30
zuständig für: Ellen, Hambach, Huchem-Stammeln, Krauthausen, Niederzier, Oberzier, Selhausen, Sprechstunden: dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr, Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathaus, Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Burgebäude, Zimmer 17	
Gemeindeverwaltung Niederzier	(0 24 28) 8 40
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier	
EWV-Störmeldestelle	(08 00) 3 98 01 10
Gas und Wasser Tag und Nacht erreichbar. Bei Störungen in der Wasserversorgung oder Rohrbrüchen vor der Wasseruhr. Außerdem bei Störungen in der Gas- und Energieversorgung.	
Notdienst der Sanitär- und Heizungsinnung	(0 24 21) 12 61 11
(erreichbar über Stadtwerke Düren SWD)	
Kabelfernsehen PrimaCom AG	(03 41) 42 37 20 00
RWE Deutschland AG	(08 00) 4 11 22 44
Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren	
Caritaspflegestation	(0 24 28) 94 81 10
Die Mitarbeiter der Caritaspflegestation sind 365 Tage im Jahr rund um die Uhr für Sie erreichbar. Caritaspflegestation Niederzier-Merzenich, Mühlenstr. 12, 52382 Niederzier	
Telefon-Seelsorge	
Kostenfrei und anonym unter	(08 00) 1 11 01 11
Die Telefon-Seelsorge ist immer für Sie da.	(08 00) 1 11 02 22
Egal von wo, egal wie lange.	

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr.

0180/5044100

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztnotrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).

Augenarzt

Der augengeärztliche Notdienst wird nur über die Arztnotrufzentrale bekanntgegeben und kann dort im Bedarfsfall über die Ruf-Nr. **0180 - 5044100** erfragt werden.

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum, Palliativmedizin-Palliativpflege-Ehrenamt-Seelsorge

Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, 24-Stunden-Erreichbarkeit, Ansprechpartner: Daniela Leroy, Gerda Graf

Tierärztlicher Notdienst

12./13.07.	Dr. Swenshon	02421 / 61888	Dr. Krings	02429 / 901117
	TÄ Nürnberg	02461 / 621563		
19./20.07.	Dr. Hornyak	02474 / 998376	Dr. Krings	02429 / 901117
	Drs. Reinartz	02461 / 2178		
26./27.07.	TÄ Hoffmann-Knorre	02461 / 50461	TA Krüger	02421 / 505994
	TÄ Schmitz- Hoch	02426 / 901576	TA Weyermann	02421 / 129812

Apotheken-Notdienst (Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke) der Dürener und Jülicher Apotheken

12.07.	Engel-Apotheke, Josef-Schregel-Str. 11, 52349 Düren	(02421) 15408
13.07.	Kaiser-Apotheke, Wilhelmstr. 8, 52349 Düren	(02421) 15711
	Schlossplatz-Apotheke, Römerstr. 7, 52428 Jülich	(02461) 50415
14.07.	Nord-Apotheke, Nordstr. 1a, 52428 Jülich	(02461) 8330
15.07.	Zehnthof-Apotheke, Zehnthofstr. 58, 52349 Düren	(02421) 13566
16.07.	Adler Apotheke Rödingen, Agricolastr. 4, 52445 Titz	(02463) 99400
	Bonifatius-Apotheke, Gneisenaustr. 68, 52351 Düren	(02421) 71260
17.07.	Marien-Apotheke, Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven	(02464) 1754
18.07.	Farma-plus-Apotheke, Wirteltorplatz 9, 52349 Düren	(02421) 407830
19.07.	Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren	(02421) 15736
20.07.	Elefanten-Apotheke, Josef-Schregel-Str. 68, 52349 Düren	(02421) 41647
	Linden-Apotheke, Lindenstr. 42, 52399 Merzenich	(02421) 33835
	Neffeltal-Apotheke, Marktplatz 7, 52388 Nörvenich	(02426) 4067
21.07.	Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln)	(02428) 9494-0
22.07.	Anna-Apotheke OHG, Wirtelstr. 2, 52349 Düren	(02421) 13008
23.07.	Apotheke am alten Turm, Alte Turmstr. 26, 52457 Aldenhoven,	(02464) 1496
	Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 72, 52349 Düren	(02421) 505231
24.07.	Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren	(02421) 16405
25.07.	Maxmo-Apotheke im real, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren	(02421) 223250
	Post-Apotheke, Kölnstr. 19, 52428 Jülich	(02461) 8868
26.07.	Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren	(02421) 13678
	Rur-Apotheke, Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich	(02461) 51152
27.07.	Kaiser-Apotheke, Wilhelmstr. 8, 52349 Düren	(02421) 15711

IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:

Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:

Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich

Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, www.porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

Auflage: 6.300 Exemplare



über 55 Jahre

Peterhoff GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik

Kölustraße 41 · 52382 Niederzier

Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

Aus den Kindergärten

Übernachtung im Heuhotel 14./15.6.2014

Am Samstag, den 14.6.2014 haben sich 13 Erwachsene und 10 Kinder auf den Weg gemacht, um ein spannendes Wochenende im Heuhotel „Cremerhof“ in Geilenkirchen-Beek zu verbringen. Nach einer kurzen Einweisung und Rundführung auf dem Cremerhof wurde die „Strohburg“ erobert.

Die Kinder wurden nicht müde, die Burg zu erklimmen und runter zu rutschen. Der Spielplatz nebenan bot viele Attraktionen. Die abschüssige Fahrbahn für Tretraktooren, Kletterstangen, Karussell und Schaukel wurden ausgiebig und ausgelassen bespielt.



Am großen Schwenkgrill haben wir den Abend gemütlich ausklingen lassen. Beim „Stock-Brot-Grillen“ kehrte langsam etwas Ruhe ein. Im Anschluss ist man nach und nach zu „Bett“ gegangen. Einige haben mit Schlafsack und Taschenlampe ausgerüstet im Heu geschlafen, andere (Heuschnupfengeplagte) im Zelt auf der großen Wiese. Beides ein aufregendes Erlebnis.



Am nächsten Morgen, an dem wir von einem Musikverein geweckt wurden (Schützenfest im Ort), haben wir nach einem reichhaltigen, gemeinsamen Frühstück eine Planwagenfahrt durch die Umgebung von Beek gemacht.

Danach traten alle Teilnehmer die Heimreise an.

Fazit: „Ein Erlebnis, dass man nicht so schnell vergessen wird!“

Kindergarten Hochheimstraße

In der „Wunderwelt des Wassers“ unterwegs

Mit dem Projekt „Wasser des Lebens“ sind wir Kinder aus dem Kindergarten Hochheimstraße seit Anfang Mai in der komplexen Wunderwelt des Wassers unterwegs. Wir kennen nun den Kreislauf des Wassers und wissen, wie das Wetter entsteht. Wasser verschwenden tun wir auch nicht mehr, denn wir wissen wie lebenswichtig es für uns Menschen ist. Durch einige spannende Exkursionen entdeckten wir zudem, wer alles im Wasser wohnt und glaubt uns, einige Bewohner haben wir sehr

nah und intensiv kennengelernt. Angefangen hat alles damit, daß wir uns mit unseren Eltern im Baumarkt Hornbach in Huchem-Stammeln alle Aquarien und Fische angeschaut haben. Wir haben echt gestaunt wie viele Fische die haben. Dann hatten unsere Erzieher die gute Idee aus ihrem Teich zwei kleine Goldfische zur näheren Betrachtung mitzubringen. Sie waren zwei Wochen zu Besuch und wir haben sie spontan Goldi und Blubber genannt.



Am 13. Juni fuhren wir dann mit unseren Familien zum Aachener Tierpark und haben uns dort besonders die Pinguine angeschaut. Alle anderen Tiere waren auch sehr interessant, aber am besten haben uns die Ziegen und die vielen tollen Spielplätze gefallen.



Am 16. Juni fuhren wir dann ganz in unserer Nähe zur Nabu-Hütte in den Merkener Busch. Dort erkundeten wir das abenteuerliche Naturgelände, wir fischten in der Rur mit Keschern und Wasserlupen und Frösche und Molche hüpfen auf unseren Händen herum. Wir waren ganz nah dran!

Vielen Dank für die vielen Informationen und die ausgiebige Führung an die ehrenamtlichen Helfern.



Am 26. Juni hieß es dann auf nach Nideggen zu den Biber Spielen in der Biologischen Station. Wir und unsere Eltern dürfen schon sagen das wir nach all den tollen Spielen, Experimenten und reichhaltigen Informationen gute Biberexperten geworden sind.

Jedenfalls wissen wir nun alle wie wichtig die Tiere und das Wasser sind und wir haben vor gute Naturschützer und Tierfreunde zu werden.

Am Freitag, dem 04. Juli, feierten wir für die diesjährigen Schulkinder noch unseren Abschlusßgottesdienst mit Frau Heucher. Auch hier drehte sich alles um das Thema Wasser und es gab unter Anderem ein Rollenspiel von „Swimmy“ dem Fisch der mit seinen guten Freunden alle Gefahren des Meeres überwindet. Gemeinsam ist man halt eben stark! Das gilt für die Tiere und die Menschen und wir wünschen unseren Schulkindern für die Zukunft alles Gute, viele Freunde und allzeit Gottes Segen.

Vielen Dank an alle, die uns im vergangenen Kindergartenjahr mit ihrer Hilfe unterstützt haben und schöne erholsame Ferien wünscht der Kindergarten Hochheimstraße.

HAIR-STYLING

Laura kremer

BRAUTFRISUREN – BERATUNG – MAKE-UP

Niederzier · Mühlenstr. 52 · Terminabsprache 02428/4711

Schulnachrichten



Verein der Freunde und Förderer der Kath. Grundschule Huchem-Stammeln

Viele Eltern fragen immer wieder: „Was macht eigentlich der Förderverein unserer Schule?“ Um Ihnen diese Frage zu beantworten, möchten wir Ihnen gerne zum Schuljahresende mitteilen, was überhaupt mit ihrem Geld in diesem Schuljahr passiert ist:

- > Flohkiste zur Leseförderung
- > Kopierpapier wurde angeschafft
- > Djembes für den Trommelkurs
- > Bälle für den Sportunterricht
- > Busfahrt zum Theater nach Merzenich
- > Busfahrt zum Theater nach Aachen
- > Klassenkassen wurden aufgestockt für Unternehmungen der einzelnen Jahrgänge
- > Zahlung des Zirkusprojekts: „Phantasia“, mit gesponserten und ermäßigten Eintrittskarten im Vorverkauf
- > Aktion: Science College am Haus Overbach für die Klassen 4.
- > Zuschuß der Fahrtkosten zur Schulaktion: „Klasse, wir singen!“ in der Lanxess Arena
- > Überraschung für die Kinder am letzten Schultag

Das Geld kommt zu 100 Prozent an die Kinder unserer Schule zurück. Für die Unterstützung und Hilfsbereitschaft möchten wir uns ganz herzlich bedanken und hoffen auch im kommenden Schuljahr auf viele Mitglieder, die uns erhalten bleiben oder auch neu zu uns stoßen, damit die Aktivitäten des Fördervereins weiterhin stattfinden können.

Wir wünschen allen Kindern und Eltern erholsame Sommerferien und freuen uns auf ein gesundes Wiedersehen nach den Ferien!

Der Vorstand des Fördervereins der KGS Huchem-Stammeln

Ein toller Tag für die ChorAlle

Unterstufenchor der Gesamtschule Niederzier/Merzenich nimmt am Liederfest in der Lanxess-Arena teil Das WDR-Fernsehen berichtete

Ein gemeinsames Konzert mit über 4000 SängerInnen in einem Ambiente wie der Lanxess-Arena ist schon etwas Außergewöhnliches. Wenn man dann aber in der ersten Reihe sitzt, Interviews mit der Moderatorin führen und diese sogar zu einem kleinen Tänzchen auffordern darf – und wenn schließlich dies alles abends auch noch im WDR-Fernsehen gezeigt wird – dann darf man von einem Tag der Superlative sprechen.

Bei den glücklichen SchülerInnen, die diese Highlights erleben durften, handelt es sich um die Mitglieder der ChorAlle, des Unterstufenchores der Gesamtschule Niederzier/Merzenich. Seit drei Jahren wird dieser Chor von Irmgard Fiergolla betreut. Die jungen SängerInnen haben auf diversen Schulveranstaltungen schon ihr Gesangstalent unter Beweis gestellt.



Die jungen Sängerinnen der ChorAlle mit Leiterin Irmgard Fiergolla in Köln.

NEU – Big-Bags

- * Entsorgung u. Anlieferung von verschiedenen Materialien.
- * Container aller Art 7, 10 und 12cbm
- * Transporte aller Art
- * Abbrucharbeiten
- Privat und für die Industrie
- * Erdarbeiten allgemein
- * Entrümpelungen aller Art
- * Baumfällungen, Heckenschnitte
- * Pflasterarbeiten
- * Winterdienst



CREMER
Transporte & Containerdienst
Oberzier

Tel.: 0 24 28 / 35 09

www.cremer-transporte.de

Kfz-Meister-Fachbetrieb
Thomas Neugebauer

Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven

Telefon 0 24 65 / 25 55
Fax 0 24 65 / 33 93
E-Mail: neugebauer.kfz@t-online.de
Internet: www.neugebauer-kfz.de



Thomas Neugebauer

KFZ-Meisterbetrieb



Reparatur aller Fahrzeuge
TÜV + AU im Haus
Kosterloser Leihwagen
Inspektionen mit Mobilitätsgarantie

Da lag es nahe, dass Irmgard Fiergolla die ChorAlle auch für das Schulprojekt „Klasse! Wir singen!“ anmeldete, das seit 2007 existiert und zum Ziel hat, das Singen wieder in die Gesellschaft zurückholen und damit einen anderen Akzent setzt als die derzeit so populären Castingshows. Seit Ostern übte der Chor die vorgegebenen Volks- und Rocklieder ein, die in der Lanxess-Arena mit über 4000 SchülerInnen in Anwesenheit von ebenso vielen Eltern unter Anleitung von Projektgründer Gerd-Peter Münden vorgetragen wurden. „Durch die professionelle Begleitband und die Licht- und Soundeffekte herrschte eine einmalige Stimmung!“, war Irmgard Fiergolla begeistert.

Für die SchülerInnen der Gesamtschule wurde es aber noch besser: Da sie in der ersten Reihe saßen, wurden sie von Moderatorin Manuela Klein interviewt. „Da war ich schon sehr nervös!“, gestand Frederike Peter. „Aber es hat Spaß gemacht, der Moderatorin die Bewegungen vorzumachen, die wir vorher eingeübt haben“, meinen Lara Dahm, Amelie Steiner und Meike Thoma, die sich alle einig sind, einen Tag der Extraklasse verlebt zu haben: „Dieses Gesangsfest war wirklich etwas Besonderes.“

Bewegende Abschlussfeier an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich erinnert an Oscar-Verleihung

Wie Preisträger bei der Verleihung des größten Filmpreises durften sich die Zehntklässler der Gesamtschule Niederzier/Merzenich bei der diesjährigen Entlassfeier fühlen. Völlig zurecht lobte Abteilungsleiter Ulli Flohr die oskarverdächtige Bühnendekoration, die passend zum Motto „von der Schulbank auf den roten Teppich“ gehalten war und ebenso wie die gesamte Aula in Niederzier von SchülerInnen und TutorInnen mit viel Liebe zum Detail hergerichtet war. Bis zum letzten Platz war der Raum auch in diesem Jahr anlässlich der anstehenden Zeugnisausgabe besetzt – und dem Jahrgang gelang es, mit einem besonders gelungenen Programm den Abschied besonders denkwürdig zu gestalten. Schon der erste musikalische Beitrag der ChorAlle unter Leitung von Irmgard Fiergolla, die gerade erst in der Kölner Lanxess-Arena bei „Klasse! Wir singen“ aufgetreten waren, begeisterte das Publikum. Kunstvoll gestaltete der DG-Kurs unter Leitung von Denise Santana die Eckpfeiler im Leben des Menschen in seinem Schattentheater.

In den Beiträgen der Redner spiegelte sich die Vielfalt Gesamtschule Niederzier/Merzenich wider. Während Schulleiter Hermann-Josef Gerhards die gezielte Berufsvorbereitung an der Schule unterstrich, widmeten sich der Schulpflegschaftsvorsitzende Kurt Haße und Schülersprecherin Roxana Reissen dem Motto der Feier: „Glaubt an das, was ihr tut, dann wird dies heute nicht euer letzter Oskar sein!“, gab die Abiturientin den Zehntklässlern mit auf den Weg.

Realsatire war schließlich der Beitrag der Tutoren. Im Gewand von „Rooobert“ und Carmen Geiß betraten Gotthard Vaaßen und Petra Eisenbarth die Bühne, um ihre „süßen Kinder“ an der Schule anzumelden.

JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45

Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68

E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>

Der von Tutorin Stephanie Felter geschriebene Sketch, an dem alle zehn Tutoren mitwirkten, sorgte für standing ovations im Publikum.

Im Anschluss war der Zeitpunkt für die Ehrung herausragender Leistungen: Justin Vogt und Dennis Hooge erhielten in diesem Jahr den Hartmut-Nimmerrichter-Preis für besondere außerunterrichtliche Leistungen. Die besten Abschlüsse erzielten Michelle Eismar (Sekundarabschluss), Devis Werner (Fachoberschulreife) und Anne Färber, die mit dem herausragenden Durchschnitt von 1,0 nächstes Jahr die gymnasiale Oberstufe der Gesamtschule besuchen wird. Ebenso großes Lob wie die Jahrgangsbesten erhielten aber auch alle weiteren Schulabgänger, denn – wie Abteilungsleiter Ulli Flohr in seiner schwung- und eindrucksvollen Rede unterstrich – alle SchülerInnen des Jahrgangs verlassen die Schule mit einem Abschluss.

Am Ende der zweistündigen Veranstaltung stand dann die feierliche Zeugnisübergabe in Anwesenheit aller TutorInnen an. Dazu durften alle SchülerInnen noch einmal über den roten Teppich gehen. Zahlreiche Erinnerungsfotos vom Fotostudio Jürgen Vogt und tränenreiche Abschiede komplettierten das Bild einer gelungenen Abschlussfeier mit hohem Erinnerungswert.



Arnold Pütz & Sohn Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container

Ihr zuverlässiger Partner,

wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
 - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
 - Containergestellung von 4 bis 36 cbm
 - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
 - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
 - Verkauf von Mutterboden
 - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!

Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (02421) 93 78-0, Telefax 93 78-26



**Ab sofort vorrätig!
Stammholz,
Kaminholz und
Hackschnitzel**

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden St. Cäcilia Niederzier,
St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier,
St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Mi. und Fr. 9.00-12.00 Uhr
Huchem-Stammeln, Hochheimstr. 47, Tel. 1577 + 901792,
Di. 10.00-11.30, Do. 13.45-15.15 Uhr
Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577 + 1798, Mi 15.30-17.00 Uhr
Ellen, St. Thomas Str. 7, Tel. 1577 + 5294, Mi. 13.45-15.15 Uhr
Hambach, Bachstr. 1, Tel. 1577 + 3591, Do 15.30-17.00 Uhr

Bitte die Öffnungszeiten der Pfarrbüros in den Sommerferien beachten !

Samstag, 12. Juli

Oz 18.00 Uhr Vorabendmesse
Nz 19.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 13. Juli – Hl. Heinrich und Hl. Kunigunde

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe
HS 09.30 Rosenkranz 10.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion-
austeilung
El 11.00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 15. Juli – Hl. Bonaventura, Bischof und Kirchenlehrer

Nz Krankenkommunion
Sel 09.00 Uhr Rosenkranz 09.30 Uhr Hl. Messe
HS Pfarrbüro geschlossen
Ham 15.00 Uhr Seniorenmesse

Mittwoch, 16. Juli – Unsere Liebe Frau vom Karmel

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe
El + Oz Pfarrbüro geschlossen
HS 17.30 Uhr Rosenkranz 18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 17. Juli

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe
El 18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 18. Juli

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe
Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte

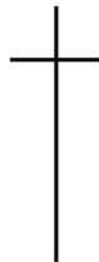
Samstag, 19. Juli

Ham 14.00 Uhr Brautamt für Sarah Wessels und Sascha Kruppke
Oz 18.00 Uhr Vorabendmesse
Nz 19.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 20. Juli – Hl. Margareta, Hl. Apollinaris

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe
HS 09.30 Uhr Rosenkranz 10.00 Uhr Hl. Messe
El 11.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung
HS 11.00 Uhr AWO-Seniorenheim, Wortgottesfeier mit Kommunion-
austeilung

BEERDIGUNGSIONSTITUT FRANKEN



Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Überführungen
Übernahme aller Formalitäten
Auf Wunsch Besuch im Trauerhaus

Rudolf-Diesel-Straße 6 • 52428 Jülich

Telefon: geschäftlich 0 24 61 / 3 43 99 32

privat 0 24 61 / 5 21 79 • mobil 01 76 / 52 31 06 69

www.bestattungen-franken.de

Dienstag, 22. Juli – Hl. Maria Magdalena

Sel 09.00 Uhr Rosenkranz 09.30 Uhr Hl. Messe
Ham 09.00 Uhr Hl. Messe
HS Pfarrbüro geschlossen

Mittwoch, 23. Juli – Hl. Brigitta von Schweden (Schutzpatronin Europas)

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe
HS 17.30 Uhr Rosenkranz 18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 24. Juli

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe
HS + Ham Pfarrbüros geschlossen
El 18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 25. Juli – Hl. Jakobus (Apostel)

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe
Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte

Samstag, 26. Juli – Hl. Anna und Hl. Joachim

Sh 11.00 Uhr Hl. Messe anlässlich der Diamantenen Hochzeit der
Eheleute Giesler
Oz 12.00 Uhr Brautamt für Stefan Kruth und Andrea Gehlen
18.00 Uhr Vorabendmesse
Nz 19.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 27. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis

Ham 09.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung
HS 09.30 Uhr Rosenkranz 10.00 Uhr Hl. Messe
El 11.00 Uhr Hl. Messe
HS 16.00 Uhr Hl. Messe der italienischen Mission Aachen

El = Ellen, Ham = Hambach,

HS = Huchem-Stammeln, Nz = Niederzier,

Oz = Oberzier, Sh = Seniorenheim Sophienhof, Sel = Selhausen

Öffnungszeiten der Pfarrbüros in den Sommerferien

In den Sommerferien, 07.07. - 19.08., sind die Öffnungszeiten wie folgt:
Nz Pfarrbüro geöffnet mo, mi und fr von 09.00 bis 12.00 Uhr



"Ich würde gerne
vorsorgen um sicher
zu sein."



"Ich würde gerne
mit dem Wind auf
Reise gehen."



"Ich würde gerne
mit jemand reden
der mich versteht."



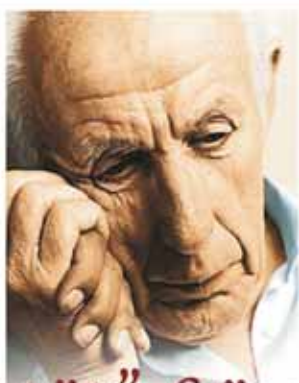
"Ich möchte das Wie
und Wo selbst
wählen."



"Ich würde gerne
von den Wogen der
See getragen
werden."



"Ich würde gerne
die Musik wählen
die mir am Herzen
liegt."



"Ich würde gerne
Zuhause Abschied
nehmen."

Bestattungshaus Pietät Lüssem
Roonstr. 21 - 52351 Düren
Tel.: 02421/ 34660
www.trauerfallhilfe.de



Bestattungshaus "Pietät" Lüssem

HS Pfarrbüro bleibt dienstags geschlossen
 El+Oz Pfarrbüro ist jeweils an folgendem Mittwoch geöffnet:
 09.07., 23.07. und 06.08.2014
 HS+Ham Pfarrbüro ist jeweils an folgendem Donnerstag geöffnet:
 17.07., 31.07. und 14.08.2014

Buswallfahrt nach Kvelaer

Am Samstag, 30. August, findet in diesem Jahr die Buswallfahrt nach Kvelaer statt. Anmeldungen nimmt das Pfarrbüro Niederzier ab sofort entgegen. Der Fahrpreis beträgt 13,00 € pro Person, die bei der Anmeldung zu entrichten sind.

Pfarrkirche St. Cäcilia Niederzier geschlossen

In der Zeit vom 28. Juli bis einschließlich 08. August wird die Pfarrkirche Niederzier geschlossen. Es sind Renovierungsarbeiten an den Holzfußböden notwendig geworden. Etwaige Beerdigungsmessen müssen in dieser Zeit entweder in Hambach oder Oberzier durchgeführt werden. Wir bitten um Beachtung.

Kath. Gemeinde St. Josef, Krauthausen

Pfarrer Dr. Peter Jöcken, Am Schrickenhof 3, 52428 Jülich-Kirchberg
 Tel. 02461/55971

Kontaktperson: Hanni Glasmacher, Niederfeld 11, 52382 Niederzier-Krauthausen
 Tel. 02428/3495

Gottesdienstordnung

Samstag, 12.07., Vorabend zum 15. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte zur Feier der Gottesdienste

17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <H. Reisen> (Heinz Eller)

Samstag, 19.07., Vorabend zum 16. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte zur Feier der Gottesdienste

17.30 Uhr hl. Messe (Hermann Reisen)

Samstag, 26.07., Vorabend zum 17. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte zur Feier der Gottesdienste

17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <H. Herzog> (Leb. u. Verst. unserer Gemeinde)

Bestattungen

Conrads-Schmitz

Grüner Weg 27
 52382 Oberzier

Tel.: 02428 / 901255
 Fax: 02428 / 902212
 conradsschmitz@gmx.de
 www.conrads-schmitz.de



Beratung - Betreuung - Vorsorge

Wir sind Partner der:  Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand Aktiengesellschaft

DER MEDIEN-DIENSTLEISTER



Am Roßpfad 8
 52399 Merzenich
 Tel. (0 24 21) 7 39 12
 Fax (0 24 21) 97 24 01 oder 7 30 11
 info@porschen-bergsch.de



Herzlichen Dank

möchten wir hiermit allen sagen,
 die zum Gelingen unserer

Goldenen Hochzeit

beigetragen haben.

Die zahlreichen Glückwünsche, Geschenke,
 die vielen sonstigen Überraschungen
 und besonders der wunderschöne Hausschmuck
 haben dazu beigetragen, diesen Tag
 zu einer bleibenden Erinnerung werden zu lassen.
 Ein besonderer Dank an Herrn Pastor Galbierz
 und dem Mandolinclub Merken mit Herrn Bannas
 für den feierlichen Dankgottesdienst.

Maria und Walter Seliger

Oberzier, im Juli 2014



Jetzt Neu:
Grabpflege
 in Niederzier

Unsere Angebote der Garten- und Landschaftspflege

- Gehölzschnitt, Baumschnitt, Baumfällungen und Heckenschnitt
- Anbau und Rasenpflege sowie Freischneidearbeiten
- Bäume, Gehölze, Bodendecker, Stauden Pflanzungen
- Pflaster- und Plattierarbeiten mit Beton und Naturstein
- Terrassenbau aus Holz oder Stein
- Entwurf und Gestaltung von kleinen Hausgärten
- Pflege von Hydrokulturen oder Industrieflächenpflege
- Dünge- und Pflanzenschutzarbeiten
- Häckselarbeiten (bis zu 15 cm Ø)
- Grünabfallentsorgung
- Grabpflege auf den Friedhöfen der Gemeinde Niederzier



Telefon: 024 21 - 49 08-0
 vertrieb@rurtalwerkstaetten.de
 www.rurtalwerkstaetten.de

Rurtalwerkstätten

Lebenshilfe durch gemeinnützige GmbH

Vereinsmitteilungen

Wohnanlage Sophienhof

Die Wohnanlage Sophienhof gGmbH heißt Sie herzlich zu allen Veranstaltungen willkommen.

Sonntag, 13. Juli, ab 11.00 Uhr Brunch

Lassen Sie zu Hause die Küche kalt und genießen Sie den Brunch in unserem Restaurant! In diesem Monat verwöhnt unsere Küchenchefin Sie nach einem reichhaltigen Frühstücksbuffet zum Thema „Mit dem Koffer durch Deutschland“. Erwachsene schlemmen für 13 €, Kinder bis 12 Jahre für 6 €. Um Reservierung unter Tel. 02428 9570 121 wird gebeten.

Mittwoch, 16. Juli 2014, 15.30 Uhr Schönes aus Wolle filzen

Lassen Sie sich überraschen, was man aus Wolle Schönes filzen kann! Frau Anna Susanne Jensch zeigt Ihnen, wie einfach zum Beispiel tolle Blumen entstehen. Allen Teilnehmer wünschen wir viel Spaß! Die Teilnahme ist kostenlos.

Dienstag, 22. Juli, 15.00 Uhr Musikreise am Klavier

Herr Hüttemann besucht uns regelmäßig und hat auch an diesem Nachmittag wieder ein tolles musikalisches Programm für alle Besucher vorbereitet. Gerne dürfen Sie zu bekannten Klängen mitsingen. Der Eintritt ist für Alle kostenfrei.

Dienstag, 22. Juli, 18.30 Uhr Märchenstunde

Frau Graf trägt wie jeden Monat an diesem Abend Märchen und Sagen vor, die auch im Alter noch lehrreich sind. Ein anschließender reger Austausch ist ausdrücklich erwünscht. Über Gäste freuen wir uns sehr! Selbstverständlich ist die Teilnahme an diesem Abend kostenlos.

Mittwoch, 23. Juli, 18.30 Uhr Spielerisches Erinnern

Der Autor Frank Becker bietet spielerisches Erinnern nach Art eines Memory-Spiels an. Dabei geht es nicht nur darum, Kartenpaare auf der Leinwand zu finden, sondern auch Erinnerungen aus früheren Zeiten auszutauschen. Erleben Sie, wie schön es ist, sich gemeinsam zu erinnern! Für alle Besucher ist die Teilnahme kostenlos.

Sportwoche der Gemeinde Niederzier 2014

1. FC Krauthausen 1981 e.V.

Donnerstag, 31.07.2014

18:30 Uhr	1. FC Krauthausen	:	SV Huchem-Stammeln
19:30 Uhr	BC Oberzier	:	1. FC Krauthausen
20:30 Uhr	SV Huchem-Stammeln	:	BC Oberzier

Freitag, 01.08.2014

18:30 Uhr	Viktoria Ellen	:	SV Niederzier
19:30 Uhr	Hambacher SV	:	Viktoria Ellen
20:30 Uhr	SV Niederzier	:	Hambacher SV

Samstag, 02.08.2014

14:00 Uhr „Alte-Herren“-Turnier

Sonntag, 03.08.2014

14:00 Uhr	Spiel um Platz 3	- Pokal der Sparkasse Düren
16:30 Uhr	Endspiel	- Pokal der Gemeinde Niederzier

An allen Tagen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



St. Sebastianus Schützenbruderschaft Hambach 1607 e. V.

Mitglied im Bund der Historischen Deutschen Schützenbruderschaften e. V. Köln, Bezirksverband Düren-Nord

Mitglied im Dürener Bündnis gegen Rechtsextremismus Rassismus und Gewalt

trauert um ihren Ehrenbrudermeister und Ehrengeneral Matthias Müllegans

Träger des St. Sebastianus Ehrenkreuz

Am 1.7.2014 verstarb unser Ehrenbrudermeister Matthias Müllegans im Alter von 85 Jahren. Während seiner 50-jährigen Mitgliedschaft bekleidete Matthias Müllegans zahlreiche Ämter im Vorstand der Bruderschaft. Vom Schießmeister über Kassierer, von 1987 bis 1997 bekleidete er das Amt des Brudermeisters. Am 18.1.1997 wurde er von den Mitgliedern zum Ehrenbrudermeister ernannt.

Darüber hinaus trug Matthias Müllegans als erster Kaiser der Bruderschaft das Königssilber in den Jahren 1969, 1987, 1991 und 1998.

Fast 50 Jahre war Matthias Müllegans Mitglied des Offizierscorps. Im Jahre 1997 erfolgte die Ernennung zum General und gesundheitsbedingt im Jahre 2012 die Ernennung zum Ehrengeneral.



Als Auszeichnung des Bundes der Historischen Deutschen Schützenbruderschaften wurden ihm das Silberne Verdienstkreuz, der Hohe Bruderschaftsorden und im Jubiläumsjahr 2007 das St. Sebastianus Ehrenkreuz verliehen.

Die Schützenbruderschaft Hambach ist Matthias Müllegans zu großem Dank verpflichtet. Seine humorvolle, robuste, aber auch stets hilfsbereite Art, wird uns fehlen. Wir werden uns sicher oft an ihn erinnern und über ihn sprechen.

Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

St. Sebastianus Schützenbruderschaft Hambach 1607 e. V.

Franz-Josef Sauer, Brudermeister

Förderverein des AWO Seniorenzentrums Niederzier/Huchem-Stammeln e. V. besuchte den Indemann

Am 17.06.2014 startete der Förderverein des AWO Seniorenzentrums Niederzier/Huchem-Stammeln e. V. mit 22 Personen zum Indemann. Gegen 14:30 Uhr erreichten wir den Indemann, wo uns unser Gästeführer Herr Kriebel in Empfang nahm. Nachdem wir uns mit Kaffee und Kuchen gestärkt hatten, wollten wir uns in Form einer Filmdokumentation über die Entstehung und den Abbau der Braunkohle und die Rekultivierung des Landes informieren. Doch die Technik versagte.

Am Ende des Ausflugs klappte es doch noch und wir konnten den Film sehen. Auch der Aufzug des Indemann streikte. Kurz entschlossen führte uns Herr Kriebel auf die Terrasse der Goldsteinkuppe.

Dort hatten wir einen einzigartigen Blick auf den Tagebau. Bei einem leckeren Eis erklärte uns Herr Kriebel sehr ausführlich den Abbau der Braunkohle. Gegen 17:00 Uhr traten wir die Heimreise nach Huchem-Stammeln an.

Vielen Dank an Herrn Kriebel und an die fleißigen Helfer.

Besonderen Dank gilt der Gemeinde Niederzier, die diesen Ausflug mit einer großzügigen Spende erst möglich machte.

**Maler-+
Verlege-
Arbeiten**

- Tapeten
- Bodenbeläge
- Laminat/Parkett

- Farben & Lacke
- Dekostoffe
- Wandtattoos
- Fachberatung

Brillux siklens Herbol

Wir nehmen uns Zeit für Sie

Heidbüchel
Farben Tapeten Bodenbeläge

Tel.: 0 24 21 / 7 15 80

www.tapeten-heidbüchel.de

Kölner Landstraße 6 - 10 · 52351 Düren

Pfadfinder

Die Pfadfinder in Niederzier haben aufgehört das ist traurig, aber es gibt Hoffnung: Wir in Arnoldsweiler haben noch Platz im Boot.

Wir treffen uns:

- Wölflinge von 7 bis 9 Jahren Die. 17 - 19 Uhr
Birgit Caspers, 02421 - 86845
- Jungpfadfinder von 10 bis 12 Jahren Mi. 17:45 - 19:30 Uhr
Markus Rövenich, 02421 - 37200
- Pfadfinder von 13 bis 15 Jahren und die Rover von 16 bis 21 Jahren
Montags 18 - 20 Uhr
Michael Rövenich, 02421 - 37200

(in den Ferien treffen wir uns nicht)

Wir treffen uns in Arnoldsweiler in unseren Räumen hinter der Kirche / über der Bücherei.

Gerne kannst du dich auch bei uns melden wenn Du Interesse hast als Leiterin/Leiter mit zu arbeiten. Die Leiterrunde trifft sich immer nach Absprache.

Wir fahren jedes Jahr ins Pfingstlager, beteiligen uns an Bezirksaktionen und unternehmen auch eigene Sachen

Markus Rövenich, Vorsitzender

Tagesausflug mit Caritas

Ins schöne Maas-Delta am Dienstag, 22.07.2014

Die alte Festungsstadt Stevensweert ist unser erstes Ziel. Hier wartet auf uns ein Schiff, das uns für ca. zwei Stunden durch das malerische Mass-Delta fährt. Nach einem ausgiebigen Mittagessen, bestehend aus drei Gängen, fahren wir durch das herrliche Schwalmtal bis zum Hariksee. Hier ist nun Zeit für einen Spaziergang und Erholung in der Natur. Am Nachmittag wird Ihnen ein Imbiss serviert, danach heißt es Abschied nehmen, so dass wir gegen 18.30 Uhr unsere Heimreise Richtung Düren antreten. Preis 53,00 €.

Anmeldung und Informationen: Caritasverband Düren-Jülich e. V., Charlotte Lipinski-Olschak, Tel. 02421-481 14



**Investieren statt frieren!
Wärmedämmung spart
richtig Geld!**

Post GmbH
Forstweg 21 | 52382 Niederzier
Telefon 02428 809947

Jetzt staatliche Förderung nutzen – Ihre Wärmedämmung zahlt sich selbst:

- Investition in Fassadendämmung amortisiert sich innerhalb kurzer Zeit
- KfW-Darlehen
- KfW-Tilgungszuschuss
- Absetzbarkeit Handwerkerrechnungen bis 1.200 €

Wir sind Qualitätspartner von Sto.

St. Nikolaus-Schützenbruderschaft

Niederzier 1621 e. V.

Mitglied des Bundes der Historischen Deutschen Schützenbruderschaften e. V. Köln

feierte auf „Fronleichnam“ ihren Familientag für alle Bürger und Bürgerinnen auf dem Weihberg.

Wie in jedem Jahr zu Fronleichnam war auf dem Weihberg Familientag der St. Nikolaus-Schützen angesagt.

Das Wetter spielte auch mit und es war bestens vorgesorgt.

Bevor es aber auf dem Weihberg ging, begann der Familientag diesmal mit der Fronleichnamprozession in Ellen. Um 14.30 Uhr hieß es auf zum Weihberg. Hier hatten unsere Schützenfrauen bereits das Kuchenbuffet aufgebaut und für die Kinder standen Spielmobil und Hüpfburg zum austoben bereit.

Mit Klängen der Zierte Jonge und gestärkt mit köstlichen Reibekuchen, gab es auch auf unserer Schießanlage einige Pokale um den Schützentageskönig zu ermitteln.

Den Pokal von Uwe Schmitz holte sich obiger mit dem 13. Schuß.

Den Helga Kunze Pokal konnte sich unser Schießmeister Georg Tönnies mit dem 22. Schuß sichern.

Dann kam der Höhepunkt des Tages: Wer wird Tageskönig ?

Es dauerte bis zum 58. Schuß, dann fiel der Vogel von der Stange. Mit viel Beifall holte sich unsere amtierende Bezirkskönigin

Conny – Fischer Radzuweit

diese Würde und bekam die Schützentageskette umgehängt.



Mit einem gut gezapften Bier von „Alfred Köhnen“, klang dieses harmonische Fest aus.

Die Schützen sagen herzlichen Dank allen Gästen und Vereinen für Ihren Besuch. Vielen Dank allen Helfern, Kuchenspendern, Aktiven und Inaktiven Mitgliedern für ihre Hilfe.

Wir weisen jetzt schon auf den nächsten Termin hin:

„Herbstkirmes“

am 7. September auf dem Weihberg.

Wir würden uns freuen, wenn Sie diesen Termin vormerken und freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch.

Mit Schützengruß

Ihre St. Nikolaus-Schützenbruderschaft

P.W. G. S.

St. Josef Bruder- und Schützengesellschaft Huchem-Stammeln 1920 e. V.

Der Vogel fiel beim 116. Schuss!

Am Freitag den 20. Juni, begann in Huchem-Stammeln das Schützenfest, das die St. Josef Bruder- und Schützengesellschaft Huchem-Stammeln vom 20. bis 23.06.2014 feierte, mit einer Versammlung.

Am darauf folgenden Tag, Samstag den 21. Juni, ging es ab 17:00 Uhr mit dem Ständchengang durch den Ort weiter. Um 20:00 Uhr wurde der Ball von den Schützen, mit der Band, The Daisys, eröffneten.

Den Höhepunkt des Schützenfestes, bildeten am Sonntag den 22. Juni drei Punkte:

- Die Krönungsmesse um 10:00 Uhr
- Der Festzug um 15:00 Uhr
- Der Königsball um 20:00 Uhr



In der Krönungsmesse empfingen die Neuen Majestäten durch Pastor Andreas Galbierz ihr Königssilber.

Als neues Königspaar, wurden Willi Bodewig und Ute Schulz-Bodewig, als neue Jungprinzessin wurde Jessica Harth und als neuer Schülerprinz wurde Leon Giorgio in der Kirche als neue Silberträger durch Pastor Andreas Galbierz in der heiligen Messe gekrönt und lösten somit ihre Vorgänger, Schützenkönigin Martina Wirtz-Schütte und Hermann-Josef Schütte, Jungprinzessin Michelle Abels und Schülerprinzessin Jessica Harth ab.

Nach der Krönung gingen die Schützen zum Ehrenmal, wo der 1. Schützenmeister Franz-Josef Abels mit einigen Wort den Gefallen und den Verstorbenen Vereinsmitglieder gedachte. Nach einigen Minuten der Besinnlichkeit und dem anschließenden Abmarsch ging es im Casinosaal mit den Beförderungen einiger verdienter Offiziere weiter.

Folgende Offiziere wurden befördert:

- | | | |
|----------------------|---------------------|-------------------|
| • Krallmann Willi | von Generalleutnant | zum Generaloberst |
| • Dohmen Laurenz | von Oberstleutnant | zum Oberst |
| • Moritz Karl-Heinz | von Oberstleutnant | zum Oberst |
| • Koch Daniel | von Hauptmann | zum Major |
| • Sigismundi Luciano | von Hauptmann | zum Major |
| • Abels Jens | vom Fahnenjunker | zum Leutnant |

Um 15:00 Uhr war es dann soweit, die neuen Majestäten konnten sich bei strahlendem Wetter der Bevölkerung von Huchem-Stammeln als neue Würdenträger präsentieren. Aber nicht nur die neuen Majestäten und die Schützen nahmen am Festzug durch den Ort teil, sondern auch die befreundeten Gastgesellschaften, und die Ortsvereine. Für die Musikalische Unterstützung des Festzuges sorgten z. B. „Einigkeit Düren“ sowie die anderen Musikkapellen und Tamboucorps.

Nach dem Festzug, trafen sich die Offiziere am Casinosaal, um gegen 19:00 Uhr die neuen Majestäten am Haus des Schützenkönigspaar Willi Bodewig und Ute Schulz-Bodewig mit ihrem Gefolge zum Königsball abzuholen, der um 20:00 Uhr eröffnet wurde.

Nachdem der 1. Brudermeister sich bei den scheidenden Majestäten für ihr Arrangement 2013-2014 bedankte und die neuen Würdenträger 2014-2015 vorstellte, hatten die Ortsvereine die Gelegenheit, den neuen Majestäten ihre Glückwünsche für ihr kommendes Jahr zu überbringen.

Um diese Glückwünsche entgegen zu nehmen, mussten die neuen Majestäten am 03. Mai. 2014 zuerst einmal den Holzvogel von der Stange holen. Der neue Schützenkönig Willi Bodewig konnte sich mit dem 116. Schuss gegen seinen Mitbewerber Laurenz Dohmen in einem fairen und spannenden Wettkampf durchsetzen, die neue Jungprinzessin Jessica Harth brauchte 61 Schuss, und am schnellsten schaffte es unser neuer Schülerprinz Leon Giorgio der nur 25 Schuss brauchte, um den Holzvogel von der Stange zu holen.

Leider endete der Ball trotz guter Stimmung um 01:00 Uhr.

Mit freundlichen Schützengrüßen
Stefanie Wirtz-Diederich, Geschäftsführerin

St. Matthias-Bruderschaft Niederzier/Oberzier

Nach Bitburg und Vianden am Mittwoch, 27. August

Abfahrtszeiten

- 7.20 Uhr Hambach Haltestelle an der Kirche
- 7.25 Uhr Niederzier Haltestelle an der Kreissparkasse
- 7.30 Uhr Oberzier Haltestelle am Kindergarten

Programm

- Fahrt im modernen Reisebus
- Besichtigung der Bitburger Brauerei mit Führung durch die Marken-Erlebniswelt und anschließender Verköstigung in der Genießer-Lounge
- Mittagessen im „Hotel Eifelbräu“ in Bitburg
- Besichtigung des Pumpenspeicherwerkes RWE/Société Electrique de l'Our in Vianden/Luxembourg
- Stadtrundgang mit Kaffeetrinken in Vianden
- Rückfahrt gegen 18.00 Uhr

Preis pro Teilnehmer (für Busfahrt und Besichtigungen)

25,00 Euro für Mitglieder der SMB-Niederzier/Oberzier
28,00 Euro für alle anderen Teilnehmer

Anmeldungen richten Sie bitte an:

Heinz-Josef Wirtz, Tel. 02428/4850
Matthias Biergans, Tel. 02428/951939

Bitte zahlen Sie den Teilnehmerpreis bei Ihrer Anmeldung!

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung und Teilnahme.

Zierter Getränke ★ **Star**

Wir sind für Sie da:
Mo-Fr 8.30 Uhr - 12.30 Uhr
und 14.00 Uhr - 18.30 Uhr
Sa 8.30 Uhr - 14.00 Uhr

Angebote ab: 14.07.2014

ROMERWALL Classic / Medium 12 x 0,7/0,75l Pfd. 3,30 € (0,48/0,44 €/l) 3,99	VELTINS oder V+ 6er Träger, versch. Sorten 6 x 0,33l Pfd. 0,48 € (1,76 €/l) 3,49
GEROLSTEINER Limnade Orange / Zitrone 12 x 0,75l Pfd. 3,30 € (0,94 €/l) 8,49	Apollinaris ViO 6 x 1,50l Pfd. 3,00 € (0,55 €/l) 4,99
Gaffel Bilach Gaffel Kölsch 20 x 0,5l Pfd. 3,10 € (1,30 €/l) 12,99	Krombacher EINE PERLE DER NATURE versch. Sorten 20 x 0,5l/24 x 0,33l Pfd. 3,10/3,42 € (1,30/1,64 €/l) 12,99

Eller GbR • Mühlenstraße 24 • Niederzier
Heimlieferdienst: Telefon (02428) 90 23 32

»Ich bin unabhängig von steigenden Stromkosten – durch Photovoltaik!«

Ihr IBC SOLAR Fachpartner:

biederstedt
PHOTOVOLTAIK

Hahnswende 48 • 52372 Kreuzau
Tel. 02421/5558931 • Fax. 02421/5558932
Mail: pv-biederstedt@t-online.de

Werden auch Sie unabhängig mit Ihrer eigenen Photovoltaikanlage!
Ihr Fachpartner berät Sie gerne: www.biederstedt.de

DIE AUSSICHTEN SONNIG

IBC SOLAR

TV-Huchem-Stammeln

Leichtathletik-Vereinsmeisterschaften

Am 23. Juni fand im Broisterter Wald bei Oberzier wieder die Vereinsmeisterschaft der Leichtathletikabteilung statt.

Unter dem Anfeuerungseifall der anwesenden Großeltern, Eltern und Betreuer starteten die Kids um 17:00 Uhr ihren 200 Meterlauf. Die Kinder waren so mit Freude dabei, dass sie anschließend auch die 1000 m liefen.



Belohnt wurden die Leistungen mit schönen Urkunden und Medaillen, die an die diesjährige Meisterschaft erinnern sollen.

Um 18:00 Uhr trafen sich dann die Erwachsenen, um die oder den neuen Vereinsmeister/in zu ermitteln. Trotz vieler Absagen gab es genug Teilnehmer, die auch super angefeuert wurden.



Anschließend wurde im Clubhaus des TV-Huchem-Stammeln die alte und neue Vereinsmeisterin Diana Hilden und ebenfalls der alte und neue Vereinsmeister Manuell Ettler würdig geehrt und gefeiert. Aber auch allen anderen Teilnehmern Gratulation für ihre starke Leistungen. Alle Leichtathleten/innen erhielten schöne Urkunden und erlebten einen wunderschönen und gemütlichen Abend.

Ein besonderes Dankeschön an die Eltern und die verletzten Sportler für die tolle Unterstützung.

Abteilungsleiter der Leichtathletikabteilung
Heinz-Georg Klein



BC Oberzier 1910 e. V.

Sport Fergen Cup 2014

Guter Fußball und ein gelungener Saisonabschluss beim Sport-Fergen-Cup 2014

Auch beim Sommerturnier 2014 der Jugendabteilung war wieder sehr viel los auf unserem schönen Kunstrasenplatz im Ginsterstation.

Am 28. und 29. Juni fand unser diesjähriges Jugendturnier bei Mannschaften von Nah und Fern großen Anklang. Bei leider sehr durchwachsenem Wetter fanden zahlreiche Mannschaften, Trainer, Eltern und Zuschauer den Weg zum BC Oberzier. Los ging es Samstag um 9.30 Uhr mit dem Turnier der E-Junioren-Mannschaften. 6 Mannschaften spielten hier um den Turniersieg, der letztlich vom Team des Aufsteigers in die 3. Liga, der SC Fortuna Köln, errungen wurde.



WETTER W A R T[®]
QUALITÄT

52382 Niederzier-Oberzier • Forstweg 2-6
Tel. (0 24 28) 9 41 10 • Telefax (0 24 28) 94 11 45
info@rolladen-becker.de

Seit über 100 Jahren!

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 17.00 Uhr
Sa. + So. freie Schau
Große Ausstellung



- Gebäudeenergieberater (HWK)
staatl. anerkannt
- Energiesparfenster
nach EnEV
- Sicherheits-Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Terrassenüberdachungen
- Wintergärten

www.rolladen-becker.de



Im Anschluss kam es zum Turnier der F-Junioren-Mannschaften – hier spielten wir erstmals im sog. "Schweizer-System", einem Turniermodus, wo nach jedem Spieltag neue Tabellen und Spielpaarungen ermittelt werden. In einem sehr spannenden und ausgeglichenen Turnierverlauf hatten wir letztendlich 4 (!) Mannschaften mit je 10 Punkten an der Tabellenspitze. Aufgrund des besten Torverhältnisses holte hier die Mannschaft des SC Stetteln den Sieg. Der 2. Platz ging an die Mannschaft von Viktoria Birkesdorf 1 vor der SG Aldenhoven/Pattern und dem V.f.V.u.J. Winden.



Zum Abschluss des Samstag spielten die C-Junioren die Preise aus. Hier wurde nach ebenfalls sehr engen und knappen Ergebnissen die Mannschaft unseres Gemeindenachbarn aus Niederzier/Hambach/Krauthausen Turniersieger. Der 2. Rang ging an den BC Oberzier 1, vor dem BC Oberzier 2 und dem TuS 08 Langerwehe.

Am Sonntag startete unser Sport-Fergen-Cup mit den D-Junioren. Nach sehr spannenden und vor allem sehr fairen Spielen konnte sich hier die Mannschaft des BC Oberzier im Endspiel gegen Borussia Brand durchsetzen. Der 3. Platz ging an den SC Merzenich vor dem Team von SV SW Huchem/Stammeln.

Zur Mittagszeit bestritten die B-Junioren der SG Oberzier/Ellen ein

Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

ETA Hochhaus

Am Wehebach 39

52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59



Freundschaftsspiel gegen unseren befreundeten Verein vom FC Roetgen. Hier blieben die Gastgeber mit 6:2 Toren vorne.

Zum Abschluss spielten die kleinsten Fußballer ihr Turnier aus!

4-6 Jahre alt sind unser Nachwuchsfußballer. Leider machte uns das Wetter einen Strich durch die Rechnung und wir mussten nach einigen Unterbrechungen das Turnier etwas abkürzen. Der Turniersieg ging an das Team der SG Oberzier/Ellen vor dem Spielverein Düren, die SG Aldenhoven-Pattern setzte sich im Spiel um Platz 3 knapp gegen die Viktoria aus Arnoldswiller durch und der FC Niederau belegte den 5. Rang durch einen Sieg gegen die SG Oberzier-Ellen 2.

Der Jugendvorstand möchte sich bei allen Helfern, Gönnern und Spendern für die tatkräftige Unterstützung bedanken und wünschen allen Teilnehmern und Zuschauern schöne Ferienwochen und hoffen Sie alle in Zukunft bei uns in Oberzier wieder begrüßen zu dürfen!

Wir möchten an dieser Stelle schon jetzt auf unser Hallenturnier, den Fuchs-Cup 2015, hinweisen. Dieser findet vom 10. bis 11. Januar 2015 in der Sporthalle Niederzier statt. Anmeldungen werden ab sofort entgegen genommen.



Neue VHS-Programmhefte in der Gemeinde Niederzier für die Kurse ab September 2014

Programmhefte finden Sie ab sofort an folgenden Auslagestellen:

Rathaus in Niederzier, Zweigstellen der Sparkasse Mühlenstraße in Niederzier und Hochheimstraße in Huchem-Stammeln, Rosenapotheke, Breitestraße in Niederzier und Karolinger-Apotheke in Huchem-Stammeln, Erfttalbäckerei in Niederzier, Eilbachstraße und in Hambach Große Forststraße, Hofladen Agnes Hillenberg in Krauthausen, PhysioFit van Dijk in Huchem-Stammeln, sowie in vielen Geschäften und Arztpraxen

**Das Team der VHS Rur-Eifel und alle Dozenten
wünschen Ihnen schöne Sommerferien.**

Sabine Engelmann-Brunner, Zweigstellenleiterin für Niederzier
Kolpingweg 5e, 52382 Niederzier Tel.02428-803380

VHS Rur-Eifel, Violengasse 2, 52349 Düren

Tel.: 02421 – 25 25 77 oder 25 25 83

Vhs-rur-eifel@dueren.de

Weitere Infos auch unter www.vhs-rur-eifel.de

WERBUNG...

...die anzieht!

Wir bedrucken Ihre Firmen-Textilie!

Zum Beispiel:

Poloshirt, Premium-Qualität,
100% Baumwolle mit Knopfleiste,
inkl. 1-farbiger Druck Brustemblem
und großflächiger Rückendruck im
Flock- oder Flexverfahren

1-24 Stk. = € 15,95 je Shirt netto

Normales T-Shirt bei gleicher Qualität 1-10 Stk. = € 12,99 je Shirt netto

Normales T-Shirt bei gleicher Qualität ab 11-24 Stk. = € 9,99 je Shirt netto

25-50 Stk. = € 14,50 je Shirt netto

Normales T-Shirt bei gleicher Qualität 25-50 Stk. = € 8,50 je Shirt netto

ab 51 Stk. = € 14,00 je Shirt netto

Normales T-Shirt bei gleicher Qualität ab 51 Stk. = € 7,99 je Shirt netto



**PORSCHEN
& BERGSCH**
Mediendienstleistungen

Ihr Logo

**10% Erst-
besteller-
Rabatt!**

*Anzeige ausschneiden, mit-
bringen und Rabatt erhalten!

Am Roßpfad 8
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Telefon (0 24 21) 7 39 12
Telefax (0 24 21) 97 24 01 · 73011

info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

HSV meldet Vollzug

Spilles übernimmt Traineramt

Nachdem Jasko Coralic zum Ende der abgelaufenen Saison seinen Abschied erklärte, um in der kommenden Saison das Traineramt beim Landesligisten FC Germania Lich-Steinstraß zu übernehmen, konnte die sportliche Leitung des Hambacher Spielvereins nun am vergangenen Donnerstag im Rahmen einer offiziellen Vorstands- und Mannschaftssitzung einen prominenten Nachfolger präsentieren.

Mit dem sehr erfahrenen Josef Spilles der zuletzt bis Saisonende beim A-Ligisten TuS Langerwehe den Trainerposten inne hielt, hofft man den passenden Trainer gefunden zu haben, der die Weiterentwicklung der jungen 1. Mannschaft des Hambacher Spielvereins weiter vorantreibt.

In den vergangenen 3 Jahren führte Spilles den TUS Langerwehe von der Kreisliga B in die Kreisliga A und formte dort eine Spitzenmannschaft, die in der abgelaufenen Saison als Aufsteiger im Dürener Oberhaus einen sehr guten 4. Platz belegte.

Der A-Lizenzinhaber kann durch seine langjährige Tätigkeit als DFB-Nachwuchstrainer des Stützpunktes Düren auf eine sehr erfolgreiche Ausbildung gerade von jüngeren Spielern zurückblicken, sodass man beim „kleinen HSV“ einem nächsten Entwicklungsschritt im Hinblick auf das Leistungspotenzial der 1. Mannschaft hoffnungsvoll entgegen sieht.

„Natürlich gehe ich davon aus, dass der Verein den Anspruch besitzt, auch in der kommenden Saison eine ähnlich gute Rolle zu spielen, allerdings werde die Saison zeigen, ob diese Mannschaft den Ansprüchen auch gerecht werden kann“, stellte Spilles hinsichtlich der Zielsetzung in der kommenden Saison klar.

Zum Trainingsauftakt bittet Spilles seinen neuen 23-25 Spieler umfassenden Kader bereits seit Dienstag, den 08.07.2014, ins Stadion Sophienhöhe.



Verkehrswacht Jülich

Warnwesten im Auto sind ab dem 1. Juli 2014 Pflicht

Verkehrswacht Jülich rät zu einer Weste pro Insasse

Ab dem 1. Juli 2014 muss in jedem PKW eine Warnweste mitgeführt werden. Während man bei der Farbe noch zwischen gelb, rot oder orange wählen darf, ist die DIN-Norm vorgeschrieben: Die Westen müssen DIN EN 471:2003 + A1:2007 oder EN ISO 20471:2013 entsprechen. Die neue Regelung betrifft alle Pkw, Lkw und Busse; bisher mussten die Westen nur in Dienstfahrzeugen mitgeführt werden.

„Mit der Warnwestenpflicht für PKW wird die Sicherheit von Autofahrern bei einem Unfall oder einer Panne verbessert. Besonders nachts oder bei Dämmerung erhöht sich die Sichtbarkeit von Personen durch das Tragen einer Warnweste deutlich. Oft entscheidet es sich in Sekundenbruchteilen, ob Personen auf der Fahrbahn von den Fahrern herannahender Fahrzeuge rechtzeitig wahrgenommen werden oder nicht. Nur wenn jemand rechtzeitig gesehen wird, kann durch eine Bremsung oder ein Ausweichmanöver ein Zusammenstoß vermieden werden“, so Erich Freiburg, Geschäftsführer der Verkehrswacht Jülich. Um die Sicherheit aller Fahrzeuginsassen zu garantieren, rät die Verkehrswacht Jülich dazu, immer genügend Westen an Bord zu haben. „Es gibt Situationen, in denen es besser ist, wenn alle Insassen das Fahrzeug verlassen“, erläutert Erich Freiburg. „Daher ist es auch notwendig, genügend Warnwesten dabei zu haben. Sicherheit sollte immer an erster Stelle stehen und eine Warnweste kostet schließlich auch kein Vermögen.“

Wer in den bevorstehenden Sommerferien mit dem Auto im Ausland Urlaub machen möchte, sollte in jedem Fall ausreichend Westen an Bord haben. So muss in vielen europäischen Nachbarländern jede

www.dusch-point.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung im Nickepütz!

Ihr Spezialist für Duschabtrennungen im Kreis Düren

Beratung Verkauf Service

Nickepütz 19
52349 DN-Gürzenich
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35
info@dusch-point.de

dusch point

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr
Sa. 9 - 12 Uhr
und nach Vereinbarung

... aus freude am duschen

Person, die den PKW außerhalb geschlossener Ortschaften bei einer Panne oder einen Unfall verlässt, eine Weste tragen.

In einigen Ländern ist die Warnweste auch für Motorradfahrer vorgeschrieben. Vor Fahrtantritt sollte man sich über die Regelung im jeweiligen Land informieren.

Die NRW-Verkehrswachten hatten das Mitführen von Warnwesten in PKW 2006 auf der Hauptversammlung der Landesverkehrswacht NRW als verkehrspolitische Forderung erhoben. Die Verkehrsminister der Länder einigten sich auf ihrer Konferenz im April 2013 auf eine Warnwesten-Pflicht. Umgesetzt wurde sie durch die 48. Verordnung zur Änderung Straßenverkehrsrechtlicher Vorschriften durch das Bundesverkehrsministeriums im August 2013.

Auszeichnung bewährter Kraftfahrer und -fahrerinnen durch die Verkehrswacht Jülich e. V.

Antrag erforderlich

Jülich. Die von der Deutschen Verkehrswacht gestiftete Auszeichnung kann Kraftfahrern und -fahrerinnen verliehen werden, die sich als verkehrssicher bewährt haben und sich gleichzeitig verpflichten, auch weiterhin durch umsichtiges, rücksichtsvolles und hilfsbereites Verhalten im Straßenverkehr anderen Verkehrsteilnehmern Vorbild zu sein.

Die Auszeichnung wird in Bronze (10 Jahre), Silber (20 Jahre), Silber mit Eichenkranz (25 Jahre), Gold (30 Jahre), Gold mit Eichenkranz (40 Jahre) und als goldenes Lorbeerblatt für 50 Jahre Fahrzeit verliehen.

Dienstleistungen rund ums Haus

- | | |
|---|---|
| • Bodenverlegung
Fliesen, Laminat | • Küchen
Demontage u. Montage |
| • Trockenbau | • Möbelmontage
aller Art |
| • Anstreicher-Arbeiten | • Hausmeisterservice |

DETLEF PAUL

Selhausener Straße 14 A · 52382 Niederzier
Telefon 0173-5234768

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



**Malerwerkstätte
Elmar A. Klein**
Familientradition seit 1905

*Sämtliche Ausstriche
auch mit biologischen
Farben*

Oberstraße 19
52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 90 10 04
Telefax (0 24 28) 90 10 05
e-Mail: mail@malermeister-elmarklein.com

In einer Feierstunde im Verkehrsübungspark in Jülich-Koslar am Donnerstag, 23. Oktober 2014, werden die Auszeichnungen um 16 Uhr vorgenommen. Dazu erfolgt für die Antragsteller eine gesonderte Einladung. Der Antrag mit Infoblatt ist Montag, Dienstag und Donnerstag von 8.30 bis 11.30 Uhr in der Geschäftsstelle – Tel. 02461-56242 und Fax 02461-621003 – im Verkehrsübungspark erhältlich. Anträge können zu jeder Zeit im Laufe des Jahres gestellt werden und müssen spätestens bis Mitte August bei der Verkehrswacht Jülich vorliegen.

Christian A.-Burg-Stiftung unterstützt das Fahrsicherheitstraining für junge Fahrerinnen und Fahrer

Im Rahmen des Bundesprogramms „Aktion junge Fahrer“ wirbt die Verkehrswacht Jülich e.V. bei 17- bis 25-jährigen PKW-Fahrerinnen und -Fahrern für die Teilnahme an einem Fahrsicherheitstraining im Verkehrsübungspark in Jülich-Koslar. Denn diese Altersgruppe ist im Straßenverkehr besonders gefährdet.

Durch die Unterstützung der Christian A.-Burg-Stiftung kann die Verkehrswacht das eintägige Fahrtraining für junge Leute zum halben Preis anbieten. Das gilt aber nur für den geplanten Termin am Sonntag, 28. September 2014. Die **vier noch freien Teilnehmerplätze** werden in der Reihenfolge der Anmeldungen mittwochs und freitags von Frau Meurer-Künne von 8.30 bis 11.30 Uhr unter 02461-56242 vergeben.

Viel mehr Menschen als Sie glauben...



...fühlen sich Ihnen
und Ihrer Familie
verbunden



Was liegt also näher, als
für die Bekanntgabe von
Familiener eignissen
die Anzeige im Amtsblatt
zu wählen.



So kann sich niemand
vergessen fühlen.

...es steht ja im Amtsblatt

Niederzier

eine l(i)ebenswerte Gemeinde -
gegen Rassismus und
Fremdenfeindlichkeit !

Miteinander




**PORSCHEN
& BERGSCH**
Mediendienstleistungen

New Media Hotline:
☎ 02421/ 9 52 47 9 - 3

*Erfinde Dich
jeden Tag
auf's Neue :)*

Werbetechnik...

- Textiliendruck (Poloshirt & Sweater,
- Flock, Flex, Stick) Kfz-Beschriftung
- Bandenwerbung (Sportplatz) - Schilder
- PVC-Banner - Rollup-Systeme - Messe-
- Display - Verkaufstheken - Fahnen
- Leinwanddruck - Grossformat-Druck
- Aufkleber - Schneidefolien
- Magnetschilder

Sprechen Sie uns an!
www.porschen-bergsch.de



Schenkel-Schoeller-Stift



Ort der Geborgenheit

NEU: Ambulanter Pflegedienst

Zu einem persönlichen Gespräch stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Seniorenpflegeheim

- Seniorenwohnungen
- Tagespflege
- Ambulanter Pflegedienst



Von-Aue-Straße 7, 52355 Düren

Tel. 0 24 21 / 596-0 • Fax 0 24 21 / 596-144

info@schenkel-schoeller.de

www.schenkel-schoeller.de



Unsere Einrichtungen sind von einem unabhängigen Gutachter nach DIN EN ISO 9001:2000 qualitätsgeprüft



BOWL 'n' LOUNGE

Wir eröffnen unser neues Bowlingcenter - Sie bringen die Dinge ins Rollen!

Wir suchen für unser hochmodernes Bowlingcenter in Niederzier noch engagierte Mitarbeiter/innen für folgende Positionen:

- Chefkoch (m/w)
- Beiköche (m/w)
- Jungköche (m/w)
- Restaurantleiter (m/w)
- Servicepersonal (m/w)
- DJs (m/w)



Sie sind motiviert, zuverlässig und haben Spaß an Qualität? Dann bewerben Sie sich bitte schriftlich bei uns: **Bowl 'n' Lounge · Rurbenden 38 · 52382 Niederzier · jobs@bowlounge.de**

Im Falle einer erfolgreichen Bewerbung sind wir Ihnen gern bei notwendigen Umzügen und der damit verbundenen Wohnungssuche behilflich. Zuzüglich bieten wir unseren neuen Mitarbeitern mit Führungsverantwortung die Möglichkeit, einen Firmenwagen in Anspruch zu nehmen.

Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Arbeitsrecht,
Fachanwältin für Erbrecht,
Mediatorin



Ute Maria Stockheim
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandrock-Scharlippe
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Familienrecht

Krämer & Stockheim

Wilhelmstraße 23-25
(im Weiser-Haus am Kaiserplatz)
52349 Düren

Tel 02421 . 20862 -0

Fax 02421 . 20862 -22

info@kraemer-stockheim.de

www.kraemer-stockheim.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

30% Nachlass • 0% Zinsen • Inkl. Wartung und Verschleiss • 59€ / Mon.



**Sparen sie nicht an der
Ausstattung, sondern
am Preis!**



- Klimaanlage
- El. Fensterheber
- Radio / Bluetooth
- Metalliclackierung
- LED-Tagfahrlicht
u.v.m.

* inkl. optionaler Servicerate (Garantieverlängerung, Wartung u. Verschleiss)

Finanzierungsbeispiel für den Citroen C1 Selection, 3-Türer, Verbrauch kombiniert 4,3 l/100 km; CO2-Emissionen kombiniert 99 g/km;

Barpreis	Effektiver Jahreszins	Sollzinssatz gebunden	Nettodarlehens- betrag	Anzahlung	Laufzeit	Mtl. Rate	Schlussrate	Gesamtbetrag d. Teilzahlungen	Fahrleistung p.a.
8.990,00 €	0,0 %	0,0 %	6.340,00 €	2.650,00 €	36 Monate	59,00 € *	5.181,48 €	9.896,48 € *	10.000 km

Sofort vorrätig! Nur noch kurze Zeit! Solange der Vorrat reicht!



Autohaus MILZ & LINDEMANN GmbH

Talbenden 2 • 52353 Düren
Tel.: 0 24 28 / 80 97 10
Citroen Exklusivhändler + Peugeot
Vertragspartner mit Neuwagenvermittlungsrecht

Am Mühlenteich 4 • 52428 Jülich
Tel.: 0 24 61 / 41 54

Fiat Exklusivhändler + Kia Servicevertragspartner
Verkauf EU-Fahrzeuge aller Marken



www.milz-lindemann.de